

Please see page No.-34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)

Rules 2017 and is in conformity with the International

Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



सरकारी नौवाहन
कार्यालय, मुंबई
GOVERNMENT
SHIPPING OFFICE
MUMBAI

बिनीष सी. वर्मा
BINISH C VARMA
सहा. नाविक पाल
ASSTT. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full
TANDEL PRINCE

BHAGWANBHAI

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. MUM 417441

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue 26/05/2020
समाप्ति की तिथि / Date of expiry 25/05/2030

जन्मतिथि / Date of birth 09/06/2000

राष्ट्रियता / Nationality INDIAN
लिंग / Sex M

उंचाई (कम) से.मी. में / Height in Cms: 161

आंखों का / बालों का रंग : BROWN / BLACK

Colour of eyes / Hair : /

इंडोस सं. / INDOS No.: 19GM1957

सीफायर के हस्ताक्षर / Seafarer's Signature
P. B. Tandel
संकेतक / Identification mark MOLE ON LEFT FOREARM



001112

समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	<div style="border: 2px solid black; padding: 5px;"> <p>M.V. Federal Barents MAJURO</p> <p>CALL SIGN : V7FY7 OFF. NO. : 6419 IMO NO. : 9697820 GRT : 20789 NRT : 11617 BHP : 6050KW</p> </div>	11-10-2022 COTE ST. CATHERINE CANADA	20-JUNE-2023 HIKOSHIMA
(2)			

† इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

001112

Details of Voyages

सीफायर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
DTSM	<div style="border: 2px solid black; padding: 5px;"> <p>M.V. FEDERAL BARENTS</p> <p>F-G</p> </div>	<div style="border: 2px solid black; padding: 5px;"> <p>MASTER</p> <p>(1)</p> <p>(2)</p> </div>

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

00144612

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER
TO BE READ AS
VALSAD GUJARAT



सरकारी नौबहन कार्यालय मुंबई
GOVERNMENT SHIPPING OFFICE MUMBAI
बिनीश सी वर्मा
BINISH C VARMA
सहा. नाविक पाल
ASST. SHIPPING MASTER

CONTINUOUS DISCIPLINE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

00144612

सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER
105, DHANLAXMI KRUPA APPT

BHAGDAWADA

VALSAD, Gujarat, 396001

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
8320984405

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
princeetandel2015@gmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER
BHAGWANBHAI RAMUBHAI TANDEL

नाम / Name
FATHER

सम्बन्ध / Relationship
105

पता / Address
DHANLAXMI KRUPA APPT, BHAGDAWADA
396001

VALSAD Gujarat

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
8320984405

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
princeetandel2015@gmail.com